

Nenašli jste Metropol v domovní schránce? Aktuální výtisky jsou k mání také: v Ústí nad Labem – Masarykova nemocnice – krajský úřad- magistrát – VZP – kavárna Buff – fitness Gladiator. V Teplicích – Olympia centrum a hypermarket Albert – magistrát – dům kultury a divadlo – sportovní hala – lázeňské domy- nemocnice - zdravotní středisko Krupka. V Mostě – městská knihovna – Repre – aquadrom, nemocnice – hotel Cascade. V Chomutově – magistrát – sportovní hala - zoopark – nemocnice. V Děčíně – nemocnice, magistrát, knihovna. V Litoměřicích - nemocnice. Více na [www.tydeniky.cz](http://www.tydeniky.cz) – distribuce

[www.tydeniky.cz](http://www.tydeniky.cz)

SEVEROČESKÝ

číslo 16 | ročník II | 9. října 2009

# METROPOL

ÚSTECKÝ KRAJ

40. ročník Mezinárodního tanečního festivalu

Ústí nad Labem

7. 11. 2009



ročník 40<sup>th</sup> volume

rezervace vstupenek na [for@agenturafor.cz](mailto:for@agenturafor.cz)



## Dara Rolins si užívá roli porotkyně

rozhovor

Dara Rolins, vlastním jménem Darina Rolincová, je populární slovenská zpěvačka, maminka malé Laury a nyní také porotkyně v Česko-Slovenské SuperStar.

■ Jak se vám změnil život po narození Laury? Lze zkombinovat kariéru s mateřstvím?

Nechci se chlubit, ale opravdu s tím nemám moc velký problém. V mé profesi jsou jistá pravidla, která jednoznačně hrají pro mě. Pracuji večer. Koncerty, party, plesy - ty všechny začínají, až padne tma. Proto i nadále trávím spoustu času s Laurou přesto, že už pilně pracuji. Znamená to, že se s chůvou střídám u večerního koupání a krmení a když jsem v nejlepším, Laura už sladce spinká. Samozřejmě jsou výjimky, kdy něco natáčím, nahrávám, fotím, nebo mám pracovní schůzku. Když to jen trochu jde, беру Lolú s sebou, jinak se o ni vzorně stará tatínek Matěj. (Matěj Homola, člen kapely Wohnout - pozn. redakce).

■ Dočetla jsem se, že vám s hlídáním Laury pomáhá vaše manažerka a také rodiče. Jak často stiháte jezdit za nimi na Slovensko? A jak si vaši rodiče užívají roli babičky a dědečka?

Jsou nadšení! Laura je zbožňuje a oni si užívají první holčičku, vnučku. Moje manažerka má sama roční holčičku, a tak má svých starostí dost... O Lauru se s přehledem staráme hlavně my s Matějem. Když je volno, jezdí rodiče za námi. Vesnice má přeje jenom své kouzlo.

■ Máte jasnou představu o tom, jak ji budete vychovávat? Bude přísrná maminka, nebo naopak benevolentní, či zkusíte jít zlatou střední cestou?

Zatím nemám žádnou představu, jak přesně na Lauru. A myslím, že to není vůbec na škodu. Prostě se uvidí. Ona sama nám pomůže, nasměruje kudy a kam. Myslím, že neexistuje žádná rovnice, která sedne na každé dítě. Rozhodně nemáme v plánu dělat z ní rozmazlenou holčičku.

■ Kdo vás oslovil ohledně Česko-Slovenské SuperStar?

Byla to slovenská produkce, která projevila zájem, abych opakovaně zasedla v porotě. A mě to potěšilo.

■ Zdá se mi, že vám role porotkyně sedla. Je to tak, nebo se mýlím?

Jo jo, máte pravdu. Opravdu si to užívám a myslím, že nejsem sama. Potkali jsme se čtyři, kteří si prostě sedli. Bavíme se a doufám, že je to znát. Přesto, že se lidi domnívají, že nám byly rozděny role - zlý, dobrý - musím říct, že jsme tam opravdu za sebe a na nic si nehrajeme.

■ V televizi jste zmínila, že SuperStar by měla mít - také něco, čo neide popsať - co ještě by měla mít a jak by se měla chovat, případně vypadat?

Pravdou je, že opravdová SuperStar se nedá popsat. Vlastně počkejte, je to velmi jednoduché! Musí rozsvítit místnost, když vstoupí. Pochopitelně musí mít talent. A pokoru. Musí si sama přijít na to, že vítězství jí pouze pootevře dvířka. Zbytek je na ní.

Text: Lucie Sinková

Foto: archiv Dary Rolins

MEZINÁRODNÍ FILMOVÝ FESTIVAL



24. - 26. listopadu 2009 : Ústí n. L. - Praha  
[www.vodamoreoceany.cz](http://www.vodamoreoceany.cz)

voda-moře-oceány



## Odpoledne s Dádou bavilo

z kraje

**Chomutov** | Na šampiony povýšila Dagmar Patrasová děti, které 22. září přišly oslavit Babi léto s Dádou v Chomutově. Odpolední program u tanečního divadla přinesl zábavu malým divákům i jejich dospěláckému doprovodu.



Hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová rozdává balonky s logem kraje.

Kolotoč, skákací hrad, balonky, časopis Dáda, to vše bylo určené dětem, které lákalo hlavně pódium s jejich oblíbenou Dádou a jejími „pomocníky“, samy se mohly do programu zapojit. „Mami, já jsem tancovala s Dádou,“ sdělila telefonem své dojmy jedna z dívek okamžitě poté, co sestoupila z pódia, kde se malí diváci průběžně střídali, aby si zazpívali, zatančili a zasoutěžili všichni.

Velký zájem byl i o pestrobarevné balonky s logem Ústeckého kraje, které osobně rozdávala hejtmanka Jana Vaňhová. Akci zaštitila podobně jako

například prázdninovou plavbu na lodi Porta Bohemica pro děti z dětských domovů nebo Bambiriádu u Kamenového jezera v Chomutově. (na)

## Zahradnický veletrh skončil

**Litoměřice** | Zahradnický veletrh na výstavišti Zahradka Čech navštívilo během devíti dnů téměř sto tisíc lidí, mezi nimiž převažovali zahrádkáři.



Pořadatelé a téměř 400 vystavovatelů a prodejců pro ně připravilo bohatou nabídku sortimentu pro zahradu, dům a volný čas. Pestrý byl rovněž doprovodný program, v němž prim hrálo poradenství.

Vlajkovou lodí veletrhu byl už tradičně pavilon A, o jehož výzdobu se podělily Ovocnářská unie ČR, Zelinářská unie Čech a Moravy se svými členskými organizacemi a společnost Sempra. Už podruhé se akce stala místem vyhodnocení soutěže o nejlepší potravinářský výrobek Ústeckého kraje, do které zpracovatelé tentokrát přihlásili 71 produktů, v premiéře byla prezentována přehlídka

kysaného zelí od deseti českých firem. Svě domovské místo v pavilonu D měl Český svaz včelařů, který představil laické veřejnosti svou zásluhou činnost na panelech, včetně průřezu „živým“ skleněným úlem, ve výrobcích i v několika přednáškách. Pavilon G se stal opět sídlem Českého zahrádkářského svazu a jeho časopisu Zahrádkář, který byl garantem oblíbené soutěže „Příroda čaruje, zahrádkář zírá“. Z Ústeckého kraje uspěli v kategorii kuriozit Kamila Skřivánková z Loun s dýní a vidlemi, v kate-

gorii obřích výpěstků Martin Blažo s cibulí a Jiří Plachý s křenem, oba z Roudnice nad Labem, mezi doporučenými výpěstky Miloslava Valinová z Budyně nad Ohří s pepinem a Miroslav Holec z Ústí nad Labem s brazilskou okurkou. Cenu časopisu Zahrádkář převzal Karel Chramosta z Libochovic za bonsai šipkovou jablčka.

„Máme radost, že veletrh proběhl opět bez větších problémů a že přinesl radost, poučení a uspokojení tak velkému počtu návštěvníků. Těšíme se, že v příštím roce, až bude hotový nový most přes Labe, se podaří eliminovat obvyklé dopravní komplikace, když problémy s parkováním se díky otevření prostor sousedních bývalých kasáren vyřeší už v minulých dvou ročnících,“ uvedla na závěr 33. zahradnického veletrhu ředitelka výstaviště Jitka Matoušková. (aur)

## Sociální demokracie je nadějí pro Ústecký kraj i tuto zemi!

Ústavní soud svým rozhodnutím, kterým zrušil předčasné volby, ukradl ČSSD jisté vítězství ve volbách. Ústavní soud vedle toho, že zásadním způsobem ovlivnil politickou situaci v zemi, přivedl striktním dodržováním latinské zásady „at zhlyne svět, jen když zvítězí právo“ zemi k riziku rozpočtového provizoria, kdy hrozilo další prohloubení ekonomické krize. To ČSSD nemohla dopustit.

ČSSD vedla v Ústeckém kraji podle všech průzkumů ze září tohoto roku před ODS o 9 %! I tato mimořádná důvěra vás, občanů Ústeckého kraje, vůči ČSSD i mně osobně, lidra její krajské kandidátky, mne zavazuje k tomu, abych nadále pracoval se vším úsilím ve váš prospěch.

### Co ČSSD nabízí:

- Zabránili jsme pravicovým experimentům především ODS a strany Miroslava Kalouska TOP 09, které se snažily propašovat do tzv. Janotova balíčku opatření, která jsou protilidová a neúměrně zatěžující střední třídu, zaměstnance a rodiny s dětmi.
- Janotův balíček ČSSD změnila tak, aby se rozpočtové škrty nedotkly nejtiživější jejich voličů. Pokud jsme někde museli ustoupit, garantuji vám, že po volbách v květnu příštího roku to změníme.



JISTOTY A NADĚJE

- Lidé v Ústeckém kraji pociťují jako největší problém nezaměstnanost. Obava ze ztráty zaměstnání trápí dvě třetiny obyvatel v Ústeckém kraji! Mým cílem bude proto v příštích týdnech a měsících pracovat na řešení ekonomické situace především v Ústeckém kraji. Politici musí hledat cesty, jak přivést zahraniční investory, stávajícím podnikům zajistit stabilní

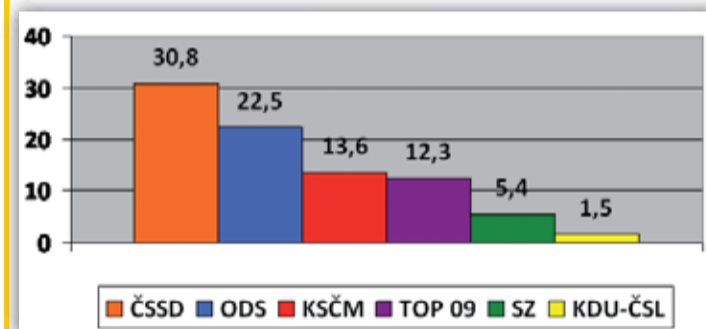


zahraniční zakázky a lidem tak dát potřebnou jistotu a naději. Budeme prosazovat, aby vláda Jana Fischera činila veškeré možné kroky k nastartování ekonomického růstu a těm, co ztratili zaměstnání či jsou v tíživé sociální situaci, aby stát účinně pomáhal. Vnímám proto jako jasné zadání od vás, voličů v Ústeckém kraji, pro ČSSD bojovat s hospodářskou krizí. Řešení krize, nezaměstnanosti a otázka stability veřejných financí bude cílem ČSSD jak do voleb, tak především klíčovým úkolem pro vládu, kterou sestavím, budete-li volit ČSSD.

ČSSD plní na rozdíl od ostatních stran sliby. Řekli jsme, že pokud vyhraje krajské volby, zrušíme poplatky v krajských nemocnicích a lékárnách. Splnili jsme svůj slib i přes odpor Topolánkovy vlády a kritiku většiny médií.

ČSSD je nadějí pro tuto zemi a její občany. Nebylo nám sice umožněno zvítězit ve volbách již tento rok, ale učinme společně vše pro to, abychom zvítězili ve volbách příští rok!

Jiří Paroubek, předseda ČSSD



Průzkum STEM 9. - 10. září 2009 v Ústeckém kraji

## Závody s Bezinkáři

**Kamýk** | Dvakrát do roka se všichni příznivci terénních motorek mohou vydat do obce Kamýk na Litoměřicku a bezprostředně si užít atmosféru motocyklových závodů.

V sobotu 12. září diváci mohli obdivovat mimo jiné i vystoupení pěti Freestyle motocrossářů, kteří tvoří špičku tohoto adrenalinového sportu nejen v naší republice. Petr „Kuchta“ Kuchař, který jako první na Kamýku předvedl back flip, nechyběl ani tentokrát. Své kousky předvedla nejsilnější tuzemská sestava - Petr „Pilník“ Pilát, Ondřej „Čert“ Záruba a nejmladší FMX jezdec v ČR Matěj Česák.

„Bezinkáři jsou hlavně dobrá parta, vedou k lásce k tomuto sportu i své potomky. Líbí se mi, že každoročně předávají výtěžek ze závodů některému z dětských ústavních zařízení,“ řekla krajská radní Jana Ryšánková, která se akce, pořádané Moto klubem Bezinka Kamýk, zúčastnila. Nechyběly ani průvod s mažoretkami, rytířské vystoupení, skákací nafukovací atrakce pro děti a občerstvení. Dále pak dva závody terénních motorek v disciplíně Cross country

HOBBY, ELITE a dětský závod Bezinka Junior Rider 's. (met)



Krajská radní Jana Ryšánková předává ceny úspěšným malým závodníkům.

S jakou slevou jezdíte vy?

Povinné ručení

**ČSOB**  
Pojišťovna

Využijte slevy/bonusu až 65 % na povinné ručení sjednané u ČSOB Pojišťovny. Zdarma navíc získáte úrazové pojištění, asistenční služby (pomoc při havárii a poruše vozidla – odtah či servis na místě poruchy) a exkluzivní limity plnění až 100 milionů Kč. Neváhejte, bonusy za jízdu bez nehod se převádějí.



www.csobpoj.cz

Člen skupiny KBC

Infolinka 800 100 777



# Petr Benda chce pro nemocnice techniku na úrovni 21. století

Ústecký kraj | Projekty podpořené z prostředků Evropské unie prostřednictvím Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Severozápad (ROP) prezentovala 21. září Krajská zdravotní, a. s.

Společnost Krajská zdravotní, a. s., sdružující nemocnice v Děčíně, Ústí nad Labem, Teplicích, Mostě a Chomutově, podala v září 2008 (v rámci oblasti podpory 1.3 – Infrastruktura v oblasti rozvoje lidských zdrojů) celkem osm projektů se žádostí o finanční prostředky z ROP Severozápad. V sedmi projektech společnost uspěla.

**Pět projektů se týkalo** dovybavení nemocnic zdravotní technikou, jeden projekt byl na pořízení systému robotické chirurgie a jeden se týkal optimalizace logistických a obslužných procesů na úrovni pěti nemocnic společnosti.

**Pro jednotlivé nemocnice** byly takřka již „na míru“ připraveny projekty, které jim pomohly s doplněním zdravotnického zařízení a techniky a modernizací přístrojového vybavení.

**Ve vybaveních nemocnic** nově přibývaly hlavně přístroje na akutní péči a diagnostiku. Schválené projekty představují hodnotu 589 milionů korun, z nich 530 milionů by mělo přijít z ROP Severozápad. Přes 318 milionů už Krajská zdravotní zaplatila a 239 milionů již obdržela z ROP. Další 212 milionů Krajská zdravotní, a. s., v rámci projektů zaplatí a následně bude žádat o proplacení Úřad regionální rady.

**Společným cílem skupiny** projektů je zkvalitnění a modernizace infrastruktury pro zdravotnictví vybavené novými technologiemi a je-

jich následně využití pacienty Krajské zdravotní, a. s., při poskytování zdravotní péče, a to prostřednictvím doplnění zdravotnického zařízení, přístrojového vybavení a ICT. To výrazně přispěje ke zlepšení poskytovaných služeb především rozšířením možností diagnostických a léčebných postupů v souladu s moderními standardy v oblasti medicíny, zdravotních výkonů, poskytovaných Krajskou zdravotní, a. s.

**Dalším cílem projektu** je zefektivnění jednotné manažerské nastavy nemocničního informačního systému, umožňující kontinuální sledování efektivity a kvality zdravotní péče.

**Na tiskové konferenci** vedení Krajské zdravotní, a. s., deklarovalo, že i nadále chce využívat všech možných dotací. „Chceme vybavit všech pět nemocnic technikou na úrovni 21. století,“ uvedl Ing. Petr Benda, předseda představenstva Krajské zdravotní, a. s.

**Společnost například** plánuje rekonstruovat stravovací provoz v mos-

tecké nemocnici, zvýšit bezpečnost pacientů a pořídit další přístroje. (von)



## Projekt kEIS byl ukončen

Ústecký kraj | Projekt konsolidace ekonomických informačních systémů nemocnic Ústeckého kraje (Projekt kEIS) zahájený 9. ledna loňského roku byl 16. září slavnostně ukončen.

Na slavnostním ukončení projektu se sešli zástupci vedení Krajské zdravotní, a. s., s klíčovými uživateli za jednotlivé odborné moduly informačního systému, pracovníky ekonomických útvarů, s projektovými manažery a představiteli dodavatele společnosti T-Soft s.r.o. a subdodavatele, společnosti Siemens IT Solutions and Services s.r.o.

Na setkání přítomní zrekapitulovali historii a důvody zavádění společného ekonomického informačního systému mySAP. ERP v nemocnicích Krajské zdravotní, a. s., a seznámili se s průběhem a výsledky projektu. Získali také informace o dalších možnostech rozvoje dané oblasti v Krajské zdravotní, a. s.

Na realizaci projektu se aktivně podílelo více než 300 pracovníků Krajské zdravotní, a. s., a desítky odborníků dodavatele projektu, subdodavatele a z mnoha dalších spolupracujících firem. Pro vedení celého projektu bylo setkání především příležitostí upřímně poděkovat všem účastníkům projektu za jejich mimořádné obětavou práci.

Společně si přítomní zároveň připomněli památku Ing. Dagmar Járaiové, která náhle zemřela 18. prosince 2008. Ing. Járaiová vedla jak původní projekty zavedení systému SAP v Masarykově nemocnici, tak projekt, který byl právě zakončen. Její znalosti, zkušenosti a schopnosti byly pro všechny nepostradatelné. (von)

## Stipendijní program nadačního fondu KZ

Předseda správní rady Nadačního fondu Krajská zdravotní, a. s., vyhlásuje stipendijní program pro akademický rok 2009/2010

Podporování mohou být studenti 2. a vyššího ročníku vysokoškolského prezenčního studia v oborech:

- lékařské obory
- obor Ošetřovatelství

Stipendium ve výši až 7 000 korun měsíčně je určeno na úhradu nákladů spojených se studiem na VŠ. Žádost o poskytnutí stipendia musí být doručena nejpozději do 10. říj-

na 2009 na adresu Krajská zdravotní, a. s., Sociální péče 3316/12 A, odbor personální, 401 13 Ústí nad Labem. Obálku označte „STIPENDIUM“.

Vyjádření o získání stipendia obdrží student nejpozději do 30. listopadu 2009. Podmínky programu, formulář žádosti a vzor smlouvy naleznete na stránkách: [www.kzcr.eu](http://www.kzcr.eu) v části „Nadační fond“.

## ÚDRŽBA A KONTROLA PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ PRO JEJICH BEZPEČNÝ A SPOLEHLIVÝ CHOD

### RWE Distribuční služby, s.r.o.

V případě plynárenského zařízení, odběrného plynového zařízení a plynových spotřebičů je údržba a revize těchto zařízení z provozních, ale především z bezpečnostních hledisek, velmi žádoucí. Všeobecně jsou plynárenská a plynová zařízení zařazena do kategorie vyhrazených zařízení, podléhajících povinnosti pravidelných revizí.

Plynárenská zařízení, která jsou ve správě společnosti skupiny RWE, jsou z hlediska bezpečnosti a provozuschopnosti pravidelně kontrolována. Tato plynárenská zařízení končí plynovodní přípojkou zakončenou hlavním uzávěrem plynu – HUP.

Odběrná plynová zařízení, tedy zařízení pokračující za hlavním uzávěrem plynu, která jsou tvořena zejména domovním regulátorem, domovním plynovodním roz-

vodem a plynovými spotřebiči, jsou ve vlastnictví a ve správě majitelů domů a bytů a je nutné je také kontrolovat. Jejich provozuschopnost a bezpečnost si zajišťuje každý vlastník sám a je za ně plně odpovědný.

#### PROČ A JAK PROVÁDĚT KONTROLU:

- zajištění bezpečného provozu zařízení
- seřazením spotřebiče lze předejít jeho poruchovým stavům
- provoz čistého a seřazeného spotřebiče je efektivnější a minimalizuje náklady na spotřebu plynu
- čím starší spotřebič, tím častější kontrola (minimálně 1krát za rok)



- seřazení a kontrolu zajistit odbornou firmou
- pro řádný provoz je nezbytný dostatečný přísuv vzduchu a odvětrání spalín

- lhůty pro kontroly a čišťení komínů pro spotřebiče na plynárenská paliva s výkonem do 50kW jsou 2x ročně, pokud je komín vyvločkován a 6x ročně, pokud není
- kontrola přístupu k hlavnímu uzávěru plynu, volný přístup umožní včasný a pohotovostní zásah
- seznam odborných firem lze najít na webových stránkách plynárenských společností

V rámci prevence provádí společnost RWE Distribuční služby, s.r.o., každoročně tzv. nárazovou zvýšenou odorizaci zemního plynu s cílem snazší identifikace a následného odstranění i nepatrných úniků plynu u koncových zákazníků.

#### CO DĚLAT, MÁME-LI PODEZŘENÍ NA ÚNIK PLYNU:

- vypnout spotřebiče
- uzavřít přívod plynu
- zajistit odvětrání prostoru
- zavolat na nepřetržitou pohotovostní linku 1239
- dbát pokynů dispečera, případně vyčkat příjezdu pohotovostní služby
- zajistit odstranění závady odbornou firmou



# RWE

The energy to lead

Obecné pravidlo, které platí nejen pro plynová zařízení, říká, že prevence je vždy mnohem levnější a přináší méně starostí než odstraňování následků poruchy.



## GRANETTE je likérka v Krásném Březně v Ústí nad Labem (1)

Ústí nad Labem | V novodobé historii u nás výrazně ubylo firem, které staví na dlouholeté tradici a umu našich lidí, jenž se dědí z generace na generaci. Na ten naopak sází společnost GRANETTE, kterou zejména Ústečané znají pod dřívějším názvem KB likér.

V minulém vydání jsme dali prostor jejímu současnému řediteli Pavlu Kadlecovi. Věnoval se především produkci likérky a jejímu postavení na trhu, historie se dotkl jen krátce. My ji teď rozvedeme víc do hloubky. Dnes se prostřednictvím archivu projdeme prvními sto lety její existence – obdobím 1847-1948.

Bylo září roku 1847, když pánové Ludwig Bramsch a Louis Eckelmann zahájili na území tehdejšího Března zcela novou výrobu pekařských kvasinek ze žita a sladu (dříve se vyráběly z piva). Společnost s názvem „Bramsch a Eckelmann – výroba lihu, lisovaných kvasnic

a likérů“ byla zapsána v Krásném Březně 15. března 1948. Stala se tak první společností na území Čech vyrábějící pekařské droždí.

V dnešních prostorách firma prosperuje od roku 1858. Nové plány a podnikatelské záměry majitelů firmy, od roku 1861 pánů Hermanna a Louise Eckelmannových, iniciovaly založení železniční stanice na trati Praha-Drážďany v samé blízkosti lihovaru, připojení Krásného Března k Ústí nad Labem a současně s tím tramvajové linky, vedoucí kolem lihovaru. V roce 1906 už stál v čele firmy s novým názvem „To-



Z ilustrovaného ceníku, rok 1927.



s r.o., dříve bratři Eckelmannové“ Fritz Wolfrum, jeden z nejvýznamnějších ústeckých průmyslníků počátku 20. století. Ve dvacátých letech došlo k nebývalému růstu společnosti, která začala obhospodařovat i Velkobřezenský pivovar, lihovar v Mostě, Továrnu na lih, droždí a likéry ve Vídni a další. Tento příznivý vývoj pokračoval až do roku 1945. Krátce po válce byla společnost převzata do národní správy, 9. ledna 1946 znárodněna a v září téhož roku přejmenována na národní podnik. Další léta charakterizují tehdejší dobu – necitlivým připojením konzervářských závodů se podnik stal pouze výrobní jednotkou začleněnou do národního podniku Severočeské závody droždářské, lihovarské a likérnické se sídlem v Krásném Březně. Do majetkové podstaty podniku byly postupně začleněny Tep-

lické závody droždářské a lihovarské a Mostecké závody lihovarské, dále Likérky Liboucheč, Česká Kamenice, Děčín, Turnov, Kraslice, Kadaň, Karlovy Vary (Becherovka), Chomu-



Reklamní tabule, rok 1900.

tov, Octárny Litoměřice, Kovářská a Varnsdorf i některé další drobnější provozovny.

V důsledku stagnace odbytu lihovin a centralizace výroby byly výše zmíněné závody a provozovny zlikvidovány, až na octárnu v Litoměřicích a provoz v České Kamenici, nebo předány jako například likérka „Becherovka“ v Karlových Varech a Octárna v Kovářské Západočeským lihovarům v Plzni. V roce 1948 zaměstnával základní závod národního podniku v Krásném Březně v Ústí nad Labem 164 dělníků, 34 administrativních úředníků a 19 technických úředníků.

Dnešní historický exkurz doprovodíme snímky závodu a etiket z počátku výroby likérky v Krásném Březně, uchovaných v archivu závodu.

Text: Metropol, foto: archiv

## Oční oddělení: špičkoví lékaři, top přístroje

Ústí nad Labem | Oční oddělení Masarykovy nemocnice má dlouholetou tradici. Jeho odborné renomé výrazně přesahuje hranice Česka. Věhlas získalo zejména pod vedením přednostů – primáře Libického, profesora Rozsivála a primáře Sušického. „Všichni tři se zapsali zlatým písmem do historie české medicíny,“ říká doktorka Ivana Liehneová, primářka očního oddělení Masarykovy nemocnice Ústí nad Labem.

■ Jakou péči na očním oddělení poskytujete?

Oddělení poskytuje péči v celém rozsahu očního lékařství. Má rozsáhlou ambulantní složku, provádíme operace předního i zadního segmentu oka, věnujeme se dětské oftalmologii. Významné místo má plastická chirurgie. V operacích šedého zákalu, kterých provádíme přes 1 500 ročně, je naším spádovým územím celý Ústecký kraj. V operacích glaukomu - zeleného zákalu - máme pacienty z celého Česka.

■ V Masarykově nemocnici je i jediné centrum pro operace sítnice v kraji...

Loni zde bylo zřízeno centrum pro léčbu většinou podmíněné makulární degenerace jako první v Česku mimo fakultní nemocnice. Všechny tyto aktivity je možné stíhat jenom díky erudovanému 12člennému lékařskému kolektivu. Samozřejmostí v naší činnosti je 24hodinová, mnohdy velmi náročná, pohotovost.

■ Prim mimo jiné hrajete v operacích glaukomu - zeleného zákalu.

Díky mému dlouholetému působení v čele České glaukomové společnosti je nasnadě, že se oddělení výrazně profiluje mezi ostatními klinikami právě v operativě glaukomu. Jako na jediném oddělení v republice provádíme nový druh operace zvané kanálostomie, kdy rozšiřujeme kanál odvádějící z oka nitrooční tekutinu. Jsme jedním z velmi mála pracovišť v Česku, kde do oka při těžkých formách glaukomu zavádíme speciální implantáty. Jsem ráda, že se nám daří držet krok se světem také díky podpoře vedení Masarykovy nemocnice a Krajské zdravotní, a. s.

■ Pokrok nelze zastavit. Jak se projevuje v operacích šedého zákalu?

Operace šedého zákalu zaznamenala v posledních pěti letech ohromný pokrok ve vývoji materiálů nitroočních čoček, které umožnily minimalizovat velikost řezu při operaci na 2,2mm, tzn. pracujeme prakticky na uzavřeném oku. V operativě šedého zákalu implantujeme nejmodernější nitrooční čočky z těch nejkvalitnějších materiálů, včetně čoček multifokálních, u kterých pacient vidí na dálku i na čtení bez brýlí a tzv. torických u komplikovaných dioptrických vad oka. Velmi náročné mnohahodinové jsou potom operace sítnice, jež patří k nejtěžším v očním lékařství.

■ Před dvěma lety jste otevřeli nové operační sály, díky nim jste schopni provést přes 2 000 operací ročně.

Nezaneadatelné množství operací jsou operace očních úrazů. Je to mnohdy mnohahodinový boj o záchranu zraku člověka, který je nezdědky vyvolán velkou neopatrností pacientů a často postihuje lidi v produktivním věku. Lidé podceňují používání ochranných pomůcek při manipulaci s kovovými předměty, při sekání křovinořezy. Odlétlé kamínky nebo kovové částice mají velkou kinetickou energii a jsou schopné proletět stěnou oka. Není to tak dlouho, co přišel pacient po poranění oka kovovým drátem. Drát měl zapíchnutý přes stěnu víčka až do oka, na pohotovosti vyndali drát a nikdo si nevšiml, že je poraněné oko. Pacient přišel, až když měl pocit, že špatně vidí.

■ V Ústí nad Labem se 16. října uskuteční dvacátý Ústecký oftalmologický den...

Jsem ráda, že naše výsledky se daří pre-

zentovat na českém i mezinárodním vědeckém fóru. Přednášíme a publikujeme i v zahraničí a navazujeme tak na nejlepší tradice ústecké oftalmologické školy. Každoročně prezentujeme výsledky naší práce na Ústeckém oftalmologickém dnu, jehož již 20. ročník se uskuteční 16. října v budově Krajského úřadu pod záštitou senátora Pavla Sušického a hejtmanky Ústeckého kraje Jany Vaňhové. V tomto roce budou odborná sdělení zaměřena na šedý zákal a plastickou chirurgii za účasti renomovaných odborníků z celého Česka.

■ Jak dlouho jste v čele oddělení Masarykovy nemocnice?

V čele očního oddělení MN jsem v těchto dnech právě čtyři roky. Jsem ráda, že ve vedení tohoto oddělení mohu zúročit své zkušenosti z dlouholetého vedení očního oddělení v Teplicích a z četných zahraničních stáží v USA, Japonsku, Anglii, Německu. Vedu oddělení v době, kdy náš obor prochází velkými změnami - operace šedého zákalu se dnes provádějí v 90 procentech ambulantně, což znamená za pochodu měnit dlouhá léta zavedené standardy. V dohledné době budeme provádět nový typ operace - transplantaci rohovky, tzv. lamelární keratoplastiku, kdy se pacientovi nahrazuje jen určitá vrstva rohovky, která není funkční rohovkou dárce. Oddělení se podařilo díky evropským dotacím vybavit další špičkovou technikou jako jsou elektrofyziologická vyšetřovací jednotka a laser pro operace glaukomu. V investičním plánu MN a v programech ROP jsou další přístroje, které nám pomohou udržet krok s univerzitními nemocnicemi u nás i ve světě.

Text: Metropol, foto: Jiří Severský



Primářka očního oddělení Masarykovy nemocnice Ústí n. L. Ivana Liehneová



# Dožínky podruhé v Peruci

Peruc | Ačkoliv bylo v sobotu 19. září plno na veletrhu v Litoměřicích, přesto i v Peruci na Lounsku nebylo při druhých krajských dožínkách Ústeckého kraje téměř k huťi.



Hejtmanka Jana Vaňhová byla jedním z hostů letošních krajských dožínků v Peruci.

Občané tohoto kraje i návštěvníci snad z celých Čech měli co obdivovat ve vydařeném sklonku léta. Přehlídka staré zemědělské sklizňové techniky, hudba a tanec, výstavy drobných pěstitelů, ale také ušlechtilé dívky na nádherných koních (nebo obráceně). Samozřejmě nechyběla ani píseň o kolečku, které se synkovi polámalo, dožínkové kytice a věnce utkané z darů letních polí zdejšího kraje. Celokrajské dožínky proběhly opět v režii Ústeckého kraje, městyse Peruce a tamního zemědělského družstva a také Agrární komory Ústeckého kraje. Projevů bylo nepočítaně, ale všechny spojovalo v podstatě jediné: vděk a úcta práci zemědělců a hlavně pěstitelů obilí, kteří se starají i přes ty nekonečné problémy o to, aby bylo co jíst. Mezi hosty letošních dožínků byli hejtmanka Ja-

na Vaňhová spolu se členkou rady kraje Janou Ryšánkovou či zastupitelem a předsedou výboru pro zemědělství, životní prostředí a venkov Antonínem Terberem, prezidentem Agrární komory ČR Jan Veleba, poslanec parlamentu ČR Petr Gandalovič a mnozí další.

O obtížích se mluvilo, ale bez výhrůžek, s nadějí, že by jednou mohlo být lépe i na našich vesnicích, na polích a v sadech, na vinicích a chmelnicích, ve stájích; v zemědělství. V Peruci se spíše zpívalo a tančovalo a popíjelo, o dotacích, výkupních cenách, politice Evropské unie a vnitropolitické situaci se skoro mlčelo.

Celokrajské dožínky i přes napjatý rozpočet podpořil finančně také Ústecký kraj i dlouhá řada sponzorů, bez kterých by to v Peruci tak krásný a zábavný den asi nebyl... (krz)

# Záchranáře vysazuje vrtulník

Ústí nad Labem | Bezpečností rada Ústeckého kraje (BRÚK) je svolávána její předsedkyní Janou Vaňhovou čtyřikrát ročně a po mimořádném zasedání v době nedávných červencových povodní se sešla podle plánu také ve čtvrtek 18. září.



Pravidelná hodnocení bezpečnosti situace v oblasti ochrany majetku a životů našich spoluobčanů probíhají za účasti představitelů všech složek Integrovaného záchranného systému Ústeckého kraje, kam patří policie, hasiči, armáda nebo Zdravotnická záchranná služba ÚK (ZZS). Právě její ředitel Ilja Deyl vyjádřil na zasedání BRÚK poděkování Ústeckému kraji a pracovníkům jeho krajského úřadu za to, jak nad rámec povinností vůči své příspěvkové organizaci pomáhají záchranářům. Díky Ústeckému kraji tak mohli pracovníci zdravotnické záchranné služby absolvovat několik výcviků vysazovačů – záchranářů pro spolupráci s pilotem vrtulníku při provádění záchranných prací s použitím lanové techniky a poděsného zařízení vrtulníku. Ten si ZZS z příspěvku od kraje pronajímá u společnosti Delta a posledním te-

matickým cvičením byl zářijový výcvik nad vodní plochou jezera Milada v Chabařovicích u Ústí nad Labem.

I díky pravidelným výcvikům mužů v červeném, které na zásahy vysazuje s použitím lanové techniky a poděsného zařízení stroj EC 135, se v poslední době podařilo Zdravotnické záchranné službě Ústeckého kraje pomoci čtyřem osobám, které se dostaly do problémů při zdánlivě nevině vycházce do skalního a běžné záchranářské technice nedostupného terénu.

Tři úspěšné zásahy vysazovačů byly u Pravčické brány, v Tiských stěnách a také na kopci Bořen u Biliny. Na výcvik, ostrá námětová cvičení i zásahy dostala ZZS příspěvek 641 tisíc korun. (krz)

# Šestadvacet milionů na regulační poplatky

Ústecký kraj | Možnosti úhrady regulačních poplatků Ústeckým krajem využili pacienti krajských zdravotnických zařízení v Ústeckém kraji za období od začátku platnosti Veřejného příslibu, tedy od letošního 1. února již v 150 740 případech.

Občané Ústeckého kraje tak stále mohou zdarma čerpat zdravotní péči ve všech odštěpných závodech společnosti Krajské zdravotní, a. s. – Nemocnici Děčín, Chomutov, Most, Teplice a Masarykově nemocnici v Ústí nad Labem, dále pak v Nemocnicích následné péče v Mostě a Ryjčicích a Psychiatrické léčebně v Petrohradě.

Největší zájem mezi pacienty je o úhradu regulačního poplatku ve výši 30 Kč, čehož

pacienti v období od 1. února do 31. srpna využili v 75 103 případech, 60 Kč za den hospitalizace - 50 907krát a poplatek 90 korun za návštěvu pohotovostní ambulance zaplatil kraj v 24 730 případech.

Celková výše finančních prostředků, které tak uhradil za pacienty, je 26 081 780 Kč, což je 66 procent všech vyúčtovaných regulačních poplatků ve zmiňovaných zdravotnických zařízeních kraje. (krz)

# Dopravce roku 2009 – anketa Ústeckého kraje

Ústecký kraj | Cestující mohou od úterý 15. září již podruhé hodnotit služby dopravních podniků na území Ústeckého kraje a vyhrát celoroční jízdné zdarma. Deset vylosovaných získá bezplatné roční jízdné u svého dopravce.



Krajský úřad Ústeckého kraje, který je vyhlášovatelem ankety, deklaruje širokou možnost způsobu hlasování. Hlasovat lze na webových

stránkách [www.dopravceroku.cz](http://www.dopravceroku.cz) nebo prostřednictvím zde otištěného hlasovacího lístku.

Cestující mohou rovněž vyplnit tištěný anketní lístek a odevzdat jej do sběrných boxů na vybraných městských úřadech, v informačních kancelářích dopravců nebo na určených stanicích Českých drah.

Anketní lístek můžete zaslat přímo na adresu organizátora soutěže (Mather PR, U Průhonu 13, 170 00 Praha 7). Hlasovací boxy a anketní lístky jsou umístěny v těchto informačních kancelářích městských úřadů: Bílina, Děčín, Chomutov, Kadaň, Litoměřice, Litvínov, Louny, Lovosice, Most, Podbořany, Roudnice nad Labem, Rumburk, Teplice, Ústí nad Labem, Varnsdorf a Žatec. Hlasovat můžete až do 30. října 2009. (krz)

Vyberte ze seznamu maximálně 3 dopravce, se kterými nejčastěji cestujete a ohodnoťte jejich služby známkami od 1 do 5 (známka 1 je nejlepší).

**Seznam dopravců Ústeckého kraje:**

- ČSAD Slaný, a.s. • ČSAD Semily, a.s. • Autobusová doprava, s.r.o., Podbořany
- DP města Děčína, a.s. • Veolia Transport TEPLICE, s.r.o. • DP měst Mostu a Litvínova, a.s.
- DP měst Chomutova a Jirkova, a.s. • BusMat plus s.r.o. • Autobusy KAVKA, a.s.
- DP města Ústí nad Labem, a.s. • Autobusy Karlovy Vary, a.s. • České dráhy, a.s.

Uvedte dopravce ze seznamu:	Spolehlivost	Jednání dopravní obsluhy	Pohodlí a čistota dopravního prostředku	Celkové hodnocení
1	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
2	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5
3	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5	1 2 3 4 5

Dále můžete mimo soutěž odpovědět na doplňující anketní otázku:

Na jaké trase (odkud - kam) nejčastěji cestujete?

Jaký by byl pro vás postačující interval mezi spoji... (zakřížkujte, prosím, odpovídající možnost)

a) Ve špičce pracovního dne?	30 min.	60 min.	120 min.
b) Dopolnedne a večer?	30 min.	60 min.	120 min.
c) Ve volné dny?	60 min.	120 min.	240 min.

**Slosovací údaje:**

jméno a příjmení: \_\_\_\_\_

adresa: \_\_\_\_\_

telefon: +420 \_\_\_\_\_

podpis: \* \_\_\_\_\_

Tento lístek vyplňte a pošlete poštou nejpozději do 30.10. na adresu organizátora soutěže Mather PR, U Průhonu 13, 170 00 Praha 7. Podrobnější informace naleznete na [www.dopravceroku.cz](http://www.dopravceroku.cz).

\* Podpisem a odevzdáním tohoto anketního lístku udělujete souhlas se zpracováním Vašich osobních údajů a použitím telefonního čísla v rozsahu a způsobem dle článku 8 podrobných pravidel ankety Autobusový dopravce roku 2009.



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad. Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj. „Vize přestane být snem“

**Název projektu:** Integrovaná SŠ energetická, Chomutov, výstavba vzdělávacího centra

**Realizátor:** Ústecký kraj

**Finanční zdroj:** Regionální operační program NUTS Severozápad  
9.1. Regenerace a rozvoj měst  
9.1.3. Infrastruktura v oblasti lidských zdrojů

**Celkové náklady projektu:** 55 804 921,- Kč

**Výše dotace z ERDF + Státní rozpočet (92,5%):** 51 619 551,- Kč

**Termín realizace projektu:** 28. 12. 2007 - 30. 6. 2010

**Partner projektu:** Střední škola energetická a stavební, Chomutov

**Základní charakteristika a cíle projektu**

Cílem projektu je zkvalitnění v současnosti poskytovaných služeb středního a dalšího vzdělávání SŠEaS prostřednictvím vybudování vzdělávacího centra – centra celoživotního vzdělávání pro výstavbu, údržbu a provoz budov – „Technická zařízení budov“. Toto centrum bude nabízet komplexní, interdisciplinární, na požadavky trhu orientované a svým přístupem v některých ohledech inovativní střední a další vzdělávání v oborech zaměřených na technická zařízení budov a staveb v rámci jejich výstavby, údržby a provozu.

Výstupem projektu budou revitalizované, zmodernizované, moderně vybavené pracoviště pro praktickou výuku a dílny pro obory (s možností získat kvalifikaci i v dalším zaměření):

- zedník  
- lakýrník a sádkarťonář  
- klempíř a instalatér

Cíle projektu bude dosaženo prostřednictvím revitalizace, nového dispozičního uspořádání a moderního vybavení pro výuku vybraných oborů SŠEaS, které slouží v současnosti jako dílny pro některé obory tak, aby žáci středního i účastníci dalšího vzdělávání získávali nejnovější znalosti, dovednosti a kompetence v daném oboru, přímo aplikovatelné v praxi.



**Název projektu:** Psychiatrická léčebna Petrohrad - ergoterapie

**Realizátor:** Ústecký kraj

**Finanční zdroj:** Regionální operační program NUTS Severozápad  
9.2 Integrovaná podpora místního rozvoje  
9.2.2 Investice pro zlepšení fyzické infrastruktury

**Celkové náklady projektu:** 28 446 454,- Kč

**Výše dotace z ERDF + Státní rozpočet (92,5%):** 26 312 969,- Kč

**Termín realizace projektu:** 28. 12. 2007 - 30. 7. 2010

**Partner projektu:** Psychiatrická léčebna Petrohrad, příspěvková organizace

**Základní charakteristika a cíle projektu**

Psychiatrická léčebna v současné době jako jeden z hlavních léčebných postupů využívá tzv. ergoterapie. Ergoterapie vytváří v psychicky nemocných sociální prostředí, ve kterém se pacienti učí znovu začlenit do společnosti. Stávající nedostatečné prostory ergoterapie nedovolují dostatečně kvalitní péči o pacienty a nelze využít všechny formy ergoterapie.

Hlavní cíl projektu je zvýšit předpoklady úspěšné léčby psychicky nemocných pacientů, přizpůsobit léčbu potřebám pacientů a zlepšit podmínky práce ergoterapeutů. Projekt spočívá v komplexní přestavbě bývalého špýcharu v areálu Psychiatrické léčebny v Petrohradě. Budova, která projde rekonstrukcí, nemá v současné době žádné využití. Jedná se o kulturní památku, jejíž prostory slouží jako odkládiště nepotřebného materiálu. Nově zrekonstruované prostory budou využity právě pro účely ergoterapie, která je jednou z nosných léčebných procedur léčebny. Realizace projektu představuje jeden z klíčových faktorů budoucího kvalitativního i kvantitativního rozvoje poskytovaných služeb.



[www.nuts2severozapad.cz](http://www.nuts2severozapad.cz)

[www.europa.eu](http://www.europa.eu)

**Název projektu:** VOŠ a SOŠ, Roudnice n.L., REKO a zkaptivní vzdělávacího zařízení VOŠ a SOŠ Roudnice n.L.-Vědomice

**Realizátor:** Ústecký kraj

**Finanční zdroj:** Regionální operační program NUTS Severozápad  
9.2. Integrovaná podpora místního rozvoje  
9.2.2 Investice pro zlepšení fyzické infrastruktury

**Celkové náklady projektu:** 24 728 015,11 Kč

**Výše dotace z ERDF + Státní rozpočet (92,5%):** 21 737 705,25 Kč

**Termín realizace projektu:** 1. 8.2007 - 30. 7. 2010

**Partner projektu:** VOŠ a SOŠ Roudnice nad Labem, p.o.

**Základní charakteristika a cíle projektu**

Předmětem projektu je rekonstrukce školy odloučeného pracoviště ve Vědomicích. V minulosti objekt sloužil jako vzdělávací prostor školy, ale vzhledem k chátrajícímu stavu a povodním v roce 2002 byl objekt z důvodu nevyhovujících technických, hygienických a bezpečnostních důvodů uzavřen. Tento stav trvá již 5 let. Předmětem rekonstrukce bude vnější část budovy a vnitřní prostory budovy (učebny, kabinet, sociální zařízení, šatny, jídelna, tělocvična). Součástí projektu bude také nákup nezbytného vybavení.

Rekonstrukcí budovy získá škola nové učební prostory, ve kterých bude možné využívat všech dostupných moderních systémů jak k teoretické výuce žáků, tak i k zajištění praktických zkušeností v oblasti zemědělství, ekonomiky a silniční dopravy.

Prostory budou využívány také pro výuku teorie studentů Fotbalové farmy VOŠ a SOŠ. Tito studenti si vybrali pro své studium obor silniční doprava s rozšířenou výukou fotbalu. V současné době tito studenti denně absolvují přesuny z hlavní budovy v Roudnici nad Labem na Fotbalovou farmu, která je v těsné blízkosti rekonstruovaného objektu ve Vědomicích. Tímto způsobem budou odstraněny časové ztráty plynoucí z přesunů a zajistí se tak plynulá výuka studentů.

Výstupem projektu tak významně pozitivně ovlivní kvalitu vzdělávacích služeb. Realizací projektu dojde dále k tvorbě 2 nových pracovních míst.





## METROPOL horoskop

Kamenné lázně Teplice

**Beran 21. 3. - 20. 4.**  
Na party vás nikdy nenajdou v rohu, jste to vždycky vy, kdo tančí kankán na stole. Nikdy neváháte půjčit si od svých přátel poslední peníze, proto nemůžete čekat, že budete mít někdy klid a pohodu.

**Býk 21. 4. - 21. 5.**  
Víte vždy, co chcete a obvykle to dostanete. Nikdy se nevzdáváte bez boje a okolí přesvědčujete, že jste ve všem nejlepší. Jste rádi bossem, ale občas potkáte i silnějšího protihráče. Musíte se s tím mířit.

**Bliženci 22. 5. - 21. 6.**  
Dost snadno se necháte vyprovokovat k neuváženým rozhodnutím. Díky vaší prchlivosti ztrácíte soudnost a rozvahu. Než opět uděláte něco pošelého, pusťte si hudbu, nalijte si sklenku a zvažujte.

**Rak 22. 6. - 22. 7.**  
Vypadá to, že si dost užíváte hledání chyb na druhých. Vidíte jen jednu stranu věci a nepřipouštíte vlastní omyly, což vám v nejbližší době rozhybe poklidný rytmus vašeho života. Nebude to na škodu.

**Lev 23. 7. - 23. 8.**  
Vaše okolí nikdy neví, co právě uděláte, ale ani vy sami nikdy nevíte, co uděláte. Chováte se dost často jako počasí v aprílu a nikdy nesplníte všechno, co slibíte. Přesto se vám i nadále povede skvěle.

**Panna 24. 8. - 23. 9.**  
Bojíte se hlubokých vztahů a ani je neumíte sami vyjádřit, přesto po nich velmi toužíte. Ve vaší blízkosti se nalézá někdo, kdo čeká jen na malý podnět z vaší strany, aby se mohla spustit lavina citů.

**Váhy 24. 9. - 23. 10.**  
Nebote se prosazovat své názory tvrději, než jste zvyklí. Ani s vámi se nikdo nemazlí a nezachází zrovna v rukavičkách. Pokud chcete, aby vaše nové projekty uspěly, musíte se o ně umět poprat.

**Štír 24. 10. - 22. 11.**  
Nebudte stále tak skrbliví a opatrní. Dopřejte si klidně nějakou romantickou cestu, výlet, nebo alespoň návštěvu výstavy či divadla. Šetrnost je určitě chválná, ale život utíká strašně rychle.

**Střelec 23. 11. - 21. 12.**  
Jste schopni uvěřit, když vám někdo namluví, že hot dog roste na stromě. Vaše nepraktičnost a naivita vám v nejbližší době připraví pár horkých chvil, ale doufáte, že se z nich dokážete poučit.

**Kozoroh 22. 12. - 20. 1.**  
Začněte trochu víc vnímat své okolí a lidi, se kterými se denně vídáte. Jste až příliš zahleděni do svých vizí a plánů a nevídáte si, že kolem vás jsou také živé a citlivé bytosti. Přemýšlejte také někdy o nich.

**Vodnář 21. 1. - 19. 2.**  
To, že se stále chováte jako dítě o Štědrém večeru, se dá tolerovat na dovolené nebo na srazu spolužáků, bohužel vám to nebude procházet v zaměstnání nebo v manželství. Začněte hrát squash.

**Ryby 20. 2. - 20. 3.**  
Bojujete občas sami se sebou a zapomínáte, že všechno je v podstatě jednodušší, než jak se na první pohled zdá. Berte věci s nadhledem a humorem. Jste nadaní, přitažliví a pracovití, tak proč se trápit.

## Císařovna Sissi se vrátila do Teplic

Teplice | Psal se rok 1911, kdy byly dnešní Kamenné lázně v Teplicích slavnostně otevřeny a pojmenovány Lázně císařovny Alžběty, a to na počest manželky císaře Františka Josefa.

Vladařský pár sem zavítal v rámci své svatební cesty a Sissi, jak půvabně císařovně přezdívali, si zdejší lázně i město, kterému se pro jeho honosnost přezdívalo Malá Paříž nebo Salon Evropy, velmi oblíbila. Její pobyt na severu Čech mapuje sedm dekorativních panelů na chodbách a také kavárna v prvním patře Kamenných lázní, která nově nese její jméno. Slouží nejen lázeňským hostům, ale i veřejnosti.

Vedení akciové společnosti tak dalším krokem navazuje na bohatou historii nejstarších lázní v Čechách i ve střední Evropě, kde se opakovaně léčila a odpočívala celá řada významných osobností. Uvést můžeme například skladatele Ludwiga van Beethovena, po němž je pojmenován největší z lázeňských domů, Richarda Wágnera a další hosty. Jak při příležitosti slavnostního otevření Café Restaurant Sissi prozradil generální ředitel Karel Weigl, historická galerie, věnovaná tentokrát panovníkům, se napřesrok objeví v Císařských lázních. Cílem těchto exkurzů je vrátit teplickým lázním zapomenutý lesk a slávu, které ve druhé polovině minulého století silně poznamenalo zejména nedobré životní prostředí. Na tomto úkolu



Císařovna Sissi velmi dbala na svůj vzhled. Měřila 170 centimetrů, ale obvod jejího pasu měl pouhých 50 cm. Lví požil na tom měl bezpochyby pohyb - milovala jízdu na koni, a především jídelníček, sestávající převážně z ovoce, zeleninového a masového vývaru. Její vlasy, dlouhé až na zem, vážily 14 kilogramů. Na oblečení a učesání potřebovala každý den zhruba čtyři hodiny.

je připraven se podílet, po odchodu z pozice generálního ředitele AGC

Flat Glass Czech, i předseda dozorčí rady akciové společnosti Lázně Teplice Štěpán Popovič, stejně jako jejich Tvář - herečka a modelářka Tereza Kostková, obchodní oddělení vedené Yvetou Sliškovou a všichni zaměstnanci. Nakročeno mají dobře - po nedávno provedeném personálním auditu zůstali ti nejlepší, kteří svoji práci nadále zdokonalují včetně zlepšování jazykového vybavení.

Postupnou modernizací procházejí interiéry jednotlivých lázeňských domů - právě teď například probíhá za plného provozu rekonstrukce 60 pokojů a apartmánů v Císařských lázních.

I když svět i Evropa jsou nyní sevřeny hospodářskou krizí, pohybuje se aktuální obsazenost lázeňských domů v Teplicích kolem 90 procent. Letos převažuje domácí klientela (69 %), ze zahraničních hostů jsou nejpočetněji zastoupeni Němci, Rusové a Ukrajinci (18 %) následují klienti z arabsky mluvících zemí (zbylých 13 %). Prodloužila se průměrná délka pobytů, u samoplátců dokonce na dvojnásobek. A to je v dnešní době výrazný úspěch.

Text: Metropol, foto: archiv

krížovka

	Dorost	4	Ruský monarcha	Značka elektrického	Soused Ekvádoru	Dvakrát snížená nota a	Knižní klub (zkratka)	Stát v Asii	Kovový plát	Značka vaty	Ode	Prouditi	Štětina kance	Slavný brazilský fotbalista	Místo v dole	Dětský pozdrav	Vynucená pozornost	Pletené do věnce	
Předkupní právo				Balíček karet				Krasobruslařský partner Bělousové											
Zvyk				Výrobce našich kol Albert (domácky)				1 Zde											
Opice gibbon				Papoušek Pokuta z prodlení		Hlava rodiny					Stan (knižně)					Anglicky „to“ Zahradní konev			
Milánský fotbalový klub			Sčítací znaménko Slast			Období bez deště				Odlíšné (nářečné)				Q Velké město v Beninu					
Vespod																	3 Dva exotičtí dravci		
Jméno herce Vyskočila																			
Neoblečená																			
Korálový ostrov																			
	Limitní hodnoty	Latinsky „ze“ Ranní mlha			Údery sekerou	Hluboký ženský hlas	Důvod k potrestání	Velké oko (expresivně)	Vyvěřelina	Srbská podoba jména Anna	NAPOVIME: Abomey, milu, far, de, opce, Osip, osen, it	Vpravít osivo do země	Norský král	Slovensky „neboť“	Rajský protlak	Útulek pro uprchlíky			
Vyhynulý druh ptáka				Americký keř Stáří						Město u Prachatic							Značka stámpěru Tlakový stroj		
Zkratka Evropského poháru			Kolos Římských 1001							Žaludky krav Iniciály Sováka							Stromový porost Chem. zn. molybdenu		
2																		Druh jelena	
Květiny vřesovce						Pobídka				Stéblo								Ukrajinský Josef	

Inteligentní člověk ví, kdy a kde má přestat být rozumný, bylo správné znění tajenky v minulém čísle. Film na DVD s Meryl Streepovou získal Jindřich Kubánek z Mostu. Úspěšného vylosovaného luštitel dnešní křížovky odměníme dvěma vstupenkami na Mezinárodní taneční festival v Ústí nad Labem 7. 11. 2009. Těšíme se na vaše odpovědi na adresách: SEVEROČESKÝ METROPOL, Beethovenova 215/24, 400 01 Ústí nad Labem, nebo krizovka@tydeniky.cz (napište telefonní spojení, abychom vás mohli kontaktovat) nejpozději do 15. října 2009.



# Budínský na medaili nemyslí

**Děčín | Basketbalistům BK Děčín začala nová sezona Mattoni NBL. V té minulé získali „velcí muži“ se severu Čech bronz. Zopakují medailový úspěch i v letošní sezoně? „Omladili jsme tým. Chceme jít koncepční cestou: zapracovávat mladé hráče. Za každou cenu se za umístěním na bedně hnát nebudeme,“ řekl Pavel Budínský, 35letý trenér BK Děčín.**

■ **Ke konci srpna se k vám připojilo křídlo z Wisconsinu Fenderson. Co od Fendersona čekáte?**

Hlavním důvodem bylo posílení tvořivosti na pozici malého křídla o hráče, který by mohl pomoci týmu svojí invencí a schopností dát hře myšlenku. Fenderson by měl i ulehčit rozehrávači Hatcherovi, který byl někdy v těžkých zápasích pod obrovským tlakem a neměl potřebnou podporu od svých spoluhráčů. Zároveň by měl Fenderson i zkvalitnit naši obrannou činnost.

■ **Byla to poslední posila?**

Ano, tak jak je již tradicí v našem klubu, tým poskládáme před sezonou a neradi do něj zasahujeme v jejím průběhu. Tím dáváme najevo hráčům, že mají naši obrovskou důvěru. Skladba



týmu je především závislá na našich finančních možnostech, které jsou omezené, takže si nemůžeme dovolit přivádět do týmu hráče zvučnějších jmen.

■ **Udrželi jste rozehrávače Hatchera, zůstali Houškové, Soukup, Pištěcký, Alič, Balík a Mařík. Máte reprezentanta Slovenska Andreje Červenku, pivoty Smetáka (z Liberce), Fohlera (z Prostějova) a mladíky Pomikálka a Žampacha. Zopakujete takto složený tým úspěch z minulého roku?**

Výrazně jsme omladili tým. Ostřílené hráče Miloše, Williamse a Pracha nahradili mladší a mnohem méně zkušení hráče. Chceme zapracovat mladé a zvětšit

jejich dovednostní potenciál tak, aby kvalitou stačil na úroveň MNBL. To je naše priorita. Na medaili bychom potřebovali mnohem větší rozpočet a tudíž i jinou skladbu týmu.

■ **Jak moc budou silní/slabí konkurenti v NBL?**

Čistě v teoretické rovině předpokládám, že svoji dominantní pozici si bude dál držet Nymburk. A pak budou určitě silné týmy Nového Jičína, Prostějova a Pardubic. Na druhém pólu tabulky bude pravděpodobně Vyšehrad vzhledem k možnostem, které prozatím má.

■ **Do přípravy na ligu jste zapojili kapacitu na poli kondičního trénování v Česku Aleše Kaplana. Jak se zrodila tato spolupráce?**

Vznikla díky naší dlouholeté známosti. (Studovali na stejné vysoké škole FTVS. - pozn. red.). Jsem samozřejmě rád, že se podařilo Aleše dostat do Děčína.

■ **Na co byly testy z dílny Kaplana zaměřené a co vám o hráčích řekly? Odhalily třeba nějaké rezervy?**

V prvním testu jsme se zaměřili na stabilitu, senzomotoriku a symetrii těla. V druhém jsme testovali úroveň výbušné síly dolních končetin. Testy ukázaly jednotlivým hráčům jejich přednosti, ale i slabiny v této oblasti a na základě výsledků jim budou doporučena cvičení, která by jim pomohla zlepšit mírné nedostatky.

■ **Spolupráce s Kaplanem byla jednorázová, nebo bude mít pokračování?**

## Minidotazník



• **Oblíbená kniha?**

Už od dětských let Verneovky.

• **Oblíbený film?**

Zvíře s J.P. Belmondem.

• **Ideální dovolená?**

S rodinou v Českém ráji.

• **Nejkrásnější místo na světě? Jičín.**

• **Svíčková, nebo sýrová omeleta? Svíčková.**

• **Sparta, nebo Slavia (ve fotbale)? Nejsem vášnivý fanoušek, ale spíš Slavia.**

• **Tenis, nebo plážový volejbal? Obojí.**

Naše spolupráce je formou konzultací na bázi externího charakteru. Aleš má svoje pracovní závazky jinde, proto nelze naši formu spolupráce povýšit na úroveň pravidelnosti nebo dokonce plného úvazku.

Text: Metropol

Foto: [www.bkdecin.cz](http://www.bkdecin.cz)

## Lepší parkování pod Řípem

**Krabčice | I když první zmínka o obci pochází už z roku 1120, nejvíce ji proslavuje hora Říp, na kterou každoročně vystoupí několik desítek tisíc lidí všech věkových kategorií nejen při turistických akcích, ale také při církevních, politických a různých zájmových událostech.**

Nejvíce poutníků, až 100 tisíc, směřuje do Krabčic, respektive části Rovné, při tradiční pouti u příležitosti svátku sv. Jiří. Většina z nich sem přijede auty a autobusy a všichni projdou pod úpatí hory, řada z nich až na vrchol, památnou lipovou alejí. Je to pro obec vždy velká událost, za kterou stojí spousta organizační práce. Řípská pouť je v roce ojedinělou třídní akcí. Dobrou dostupnost, kvalitní přístup a efektivní využití hlavní atraktivity regionu Podřipsko je však třeba zajistit během celého roku. To byl také jeden z cílů, který si dávala zastupitelstva obce. Tomu současně se podařilo záměr - vybudovat v blízkosti nástupu do lipové aleje záchytné parkoviště s objektem sociálního zařízení a informačním centrem - dovést do zdárného konce.

„O Říp, jako Národní kulturní památku, začíná být zvýšený zájem a je pro to nutně návštěvníkům zajistit vhodné zázemí po celé trase, tedy od naší obce od vstupu do 770 metrů dlouhé aleje až po vrchol. Protože cesta alejí vyhovuje pouze chodcům a cyklistům. Platí do ní zákaz vjezdu pro motorová vozidla a současně se uvažuje i o tom, že by mohla být zařazena mezi „Památné aleje“, museli jsme vytvořit v její blízkosti podmínky pro parkování motorových vozidel a sociální zařízení pro turisty. Nechali jsme zpracovat projekt a požádali o dotaci z Regionálního operačního programu regionu soudržnost Severozápad. Protože jde o významnou lokalitu z pohledu rozvoje regionálního cestovního ruchu, bylo nám vyhověno a získali jsme dotaci 12 milionů korun. Realizaci jednoetapového projektu jsme zahájili le-



Parkoviště s celoročním provozem má kapacitu pro 80 osobních automobilů, uprostřed je objekt se sociálním zařízením včetně přístupu pro invalidy, s místností pro obsluhu a informační turistické centrum. V areálu má zázemí ZO Českého svazu chovatelů.

tos v únoru a dokončili za půl roku. V současné době je záchytné parkoviště ve zkušebním provozu,“ řekl starosta Krabčic Josef Tachecí.

Parkoviště s celoročním provozem má kapacitu pro 80 osobních automobilů, čtyři místa jsou vyhrazena pro vozy s tělesně postiženými pasážery. Uprostřed je objekt se sociálním zařízením včetně přístupu pro invalidy, s místností pro obsluhu a informační turistické centrum. V areálu má zázemí ZO Českého svazu chovatelů, která ho bude v dohodě s obecním úřadem využívat při pořádání tradičních výstav.

Říp je nejznámější a nejpamátnější českou horou. Je to opravdový symbol českého národa, ke kterému upínala pozornost v dobách zlým i mimořádně příznivých. Nejvyšší bod hory dosahuje 459m nad mořem, přičemž nejvyšší část okolní nížiny -

sever Roudnice je 280m nad mořem. Vznik hory souvisí se sopečnou činností v době třetihorní, která byla v severních Čechách velmi intenzivní. Les na Řípu je umělý, vysázený lidskou rukou na konci 19. století. Od té doby je jakýmsi velkým ostrovem zeleně v okolní rovině a má velký význam jako útočiště zvěře a hnízdiště ptactva. V roce 1951 byl Říp prohlášen za státní přírodní rezervaci. Slavný řípský kostelík sv. Jiří byl postaven roku 1126 knížetem Soběslavem I. na místě staršího chrámu. Stalo se tak na paměť vítězné bitvy nad vojskem německého císaře Lothara v bitvě u Chlumce nedaleko Ústí nad Labem. Řípská rotunda je ve svém sklobení hmoty a vyváženosti siluety významným uměleckým dílem.

Text a foto: Pavel Aur

**Zasáhla hospodářská krize do Vašeho osobního rozpočtu? Máte obchodního ducha a chcete vydělávat víc peněz?**

Rádi Vám dáme

## PŘÍLEŽITOST

**v rozvíjejícím se obchodním oddělení moderních regionálních novin Severočeský METROPOL pro okresy Ústeckého kraje**

**Požadujeme:**

- ukončené SŠ vzdělání
- znalost práce na PC
- ŘP skupiny B
- časovou flexibilitu
- výborné komunikační schopnosti

**Nabízíme:**

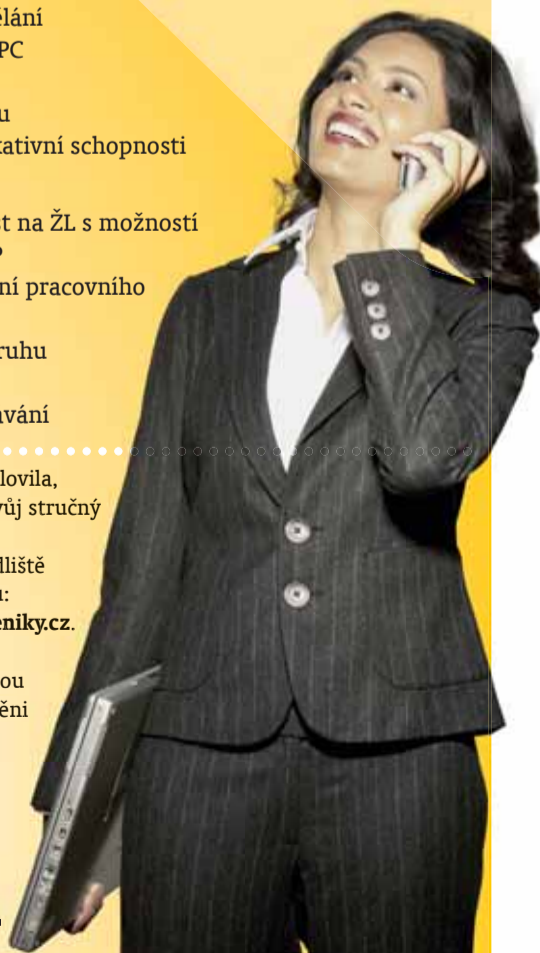
- zajímavou činnost na ŽL s možností převedení na HPP
- vysoké ohodnocení pracovního nasazení
- výkon práce v okruhu Vašeho bydliště
- pravidelné vzdělávání

Pokud Vás nabídka oslovila, neváhejte a zašlete svůj stručný pracovní životopis s uvedením místa bydliště do **20. října** na adresu: [personalistika@tydeniky.cz](mailto:personalistika@tydeniky.cz).

Vybrání uchazeči budou o konání VŘ vyrozuměni písemně.

Těšíme se na Vaše e-mail.

SEVEROČESKÝ  
METROPOL





**Potom? Častěji nyní**

Osvědčená moudra mají co do sebe. Kdyby neměla, nebyla by moudry. Tak třeba... „Na velkých hodinách času je jen jediné slovo NYNĚ. Po ulici POTOM dojde se k tomu NIKDY.“ (Cervantes) Respektuji sice „Nikdy neříkej nikdy“, v případě „zapůjčeného“ citátu NIKDY platí více než méně. Bohužel. Stává se vám, že oddalujete věci, do kterých se vám ani trochu nechce a při pomýšlení na ně máte po náladě? Doba plyne, myšlenky na onu nezbytnost nepomijí a když jste s časem na štíru, do neustále odsouva-

né nutnosti se chtít nechtět musíte pustit. Nakonec zjistíte, že si za živé myšlenky z neustále odsouvané neodkladné záležitosti můžete sami. Nebyla tak hrozná a pokud byste ji neoddalovali, mohli jste si ušetřit nepříjemné chvíle. Z „POTOM“ je „NĚKDY“. Z jiného soudku... Kolikrát jste si říkali, že si uděláte čas na příbuzné, přátele, na lidi, se kterými je vám dobře, které máte rádi a setkání s nimi přitom stále oddalujete s obvyklou výmluvou na našeho společného nepřítele - čas? Z „POTOM“ může být „NIKDY“, v lepším případě „NĚKDY“.

V průměru jednou do roka se náhodně potkáme se svojí někdejší kolegyní. Každé naše střetnutí končíme s tím, že si zavoláme a půjdeme na večeři. NĚKDY nám to snad vyjde...? O něco lépe jsme na tom s přítelem, se kterým se častěji slyšíme, než vidíme, přesto si dovoluji tvrdit, že naše přátelství trvá a já si jej velmi cením. Často myslím na lidičky, se kterými mě poji milé vzpomínky a už pěknou řádku let o sobě nic nevíme, protože krok k opětovnému setkání odkládáme na POTOM. My jsme spolu mohli být NYNĚ prostřednictvím stránek Severočeského

Metropolu, jehož tým myslí při přípravě každého vydání na vás, čtenáře. Pokud jste NĚKDY pomýšleli sdělit nám své dojmy a postřehy z metropolitního čtení či z webových stránek [www.tydeniky.cz](http://www.tydeniky.cz), neodkládejte to na POTOM... Na vaše podněty se za všechny kolegy těší

**Alena Volfová**  
šéfredaktorka  
[volfova@tydeniky.cz](mailto:volfova@tydeniky.cz)

P. S. Držím palce vám i sobě, abychom slůvko POTOM používali co nejméně, ať jde o cokoli či kohokoliv.

## Za zážitky do Restaurace Větruše

**Návštěva Větruše, dominanty a symbolu města Ústí nad Labem, sama o sobě zanechá dojem, který se stane dokonalým ve spojení s gastronomickým zážitkem v nově otevřené Restauraci Větruše.**

tip Metropolu

**Restaurace i salonky**  
Interiérové prostory restaurace pojmu až sto hostů, kteří si můžou zajistit soukromí v sousedním Primátorském salonku, v případě početnější společnosti v Zeleném nebo Žlutém salonku, každý má kapacitu třicet osob. Salonky se nacházejí ve třetím nadzemním podlaží stejně jako Vyhlídkový salonek s dvaceti místy k sezení. Oblíbené jsou zejména pro pořádání rautů, firemních akcí nebo třídních srazů.

Sál ve druhém nadzemním podlaží je zase vhodný pro plesy či svatební hostiny. Chystáte-li se vstoupit do svazku manželského, pak personál na Větruši umí zorganizovat váš Den od A až do Z včetně zajištění přespaní v jednom ze šesti dvoulůžkových pokojů. Pro další potenciální klienty připojujeme informaci, že všechny pokoje jsou nekuřácké, vybavené televizí, mají vlastní toaletu a vanu nebo sprchu a možnost WI-FI připojení na internet.

**Z venkovní terasy máte centrum jako na dlani**  
Výhled na centrum města Ústí nad Labem se naskýtá z venkovní terasy

s kapacitou 150 osob. Je proslulá až do pozdních odpoledních hodin a večer pak nabízí neopakovatelný pohled na osvětlené ústecké centrum a Mariánský a Benešův most.

**Kulinářské zážitky**  
Nájemce Restaurace Větruše Jan Vrba je pyšný na jídelní lístek, na jehož sestavě se podílel celý personál, který byl vybrán na základě výběrového řízení, pečlivě proškolen a nepřetržitě pracuje na zkvalitňování služeb. Mlsné a vybrané jazyčky uspokojí tým šéfkuchaře Jindřicha Vonky. Chutové pohárky si můžete naladit na stránkách [www.vetruse.cz](http://www.vetruse.cz), kde je vyobrazený kompletní jídelníček, jenž obsahuje i české speciality. Kromě toho kuchyně denně, včetně víkendů, nabízí menu sestavené z polévky a dvou jídel na výběr v ceně 85 korun. Pečivo z vlastní pekárny se podává čerstvé a křupavě nejen ke snídani.

**Přesvědčte se sami**  
Přijďte se osobně přesvědčit a poznáte, že celému týmu Restaurace Větruše jde především o poskytnu-



tí kulinářského zážitku umocněného atraktivním prostředím výletního záměčku. Pro hosty mají všichni zaměstnanci vedle poskytnutí nadstandardních služeb připravený úsměv každý všední den od 8.00 hodin, od pondělí do čtvrtka do 22.00 hodin, v pátek do 24.00 ho-

din, o víkendových dnech od 10.00 hodin, v sobotu do 24.00 a v neděli do 21.00 hodin. V neděli 11. října končí zkušební provoz a od 14.00 hodin je připraven program v historickém stylu pro celou rodinu, při kterém bude Větruše slavnostně otevřena. Sou-

časně budou ve sklepních prostorech záměčku zazděny tradiční výrobky ústecké likérky GRANETTE Stará myslivecká a Klášterní tajemství.

Více na [www.vetruse.cz](http://www.vetruse.cz)  
Text a foto: Metropolit



Na spokojené hosty se těší usměvavý, vždy příjemně naladěný, personál Restaurace Větruše.

Stačí jednou zavolat!

777 760 960



- ▶ až 50 000 Kč
- ▶ měsíční splátky
- ▶ na dobu 8 a 13 měsíců
- ▶ hotovost až do domu
- ▶ nejvýhodnější podmínky v regionu

[www.smartpujcka.cz](http://www.smartpujcka.cz)

Hledáme nové obchodní zástupce

## Vinobraní na náměstí i na ostrově

**Litoměřice | Desetitisíce příznivců dobré zábavy a především milovníků vína se sešlo 25. a 26. září na zdejších tradičních vinobraních.**

Součástí oslav byly hudební a taneční produkce a stánky, které nabízely současně i historii vonící výrobky. K ochutnání posloužilo víno minulých ročníků i zrající čerstvý burčák.

Oficiální vinobraní zahájil příjezd Karla IV., který dal místním měšťanům podnět k zakládání vinic kolem Radobýlu. Proti předchozím ročníkům doznalo litoměřické vinobraní jednu zásadní změnu - program byl rozdělen do dvou oddělených lokalit. V centru města se třemi pódii měly oslavy klasické pojetí a byly vhodné především pro rodiny s dětmi a návštěvníky vyšších věkových kategorií. Na nich vystupovali umělci, kteří jsou spjatí s městem a jeho okolím, konaly se tu hry a soutěže a v pátek 25. září odpoledne bylo odtud vysláno poselství k císaři s obřím hrozem vína.

Návštěvníci produkci na Mírovém náměstí, zejména pak díky Divadlu v Pytlí, se dozvěděli víc o pěstování vinné révy a o výrobě vína a také o životě Karla IV. Uskutečnily se tu rytířské soubory a hrál se jazz, swing, pop i beat. Na programu se podílel i Dům dětí a mládeže Rozmarýn a část filmumilovných příznivců měla možnost zhlédnout projekci v kině Máj, a to



Krále Karla IV., kterého si na vinobraní zahrál místostarosta Jaroslav Tvrdík, přivítal s číší vína starosta Litoměřic Ladislav Chlupáč.

filmu Víno roku, což je oslava lásky, vítězství a kvašení. Mladší generaci lákal do areálu Střeleckého ostrova nově založený Ostrovní festival, kde koncertovaly skupiny Chinaski, Support Lesbiens či MIG 21. Na ostrově se utábořili Vikingové, kteří dali návštěvníkům podnět k řadě soutěží a sami předvedli své bojové umění i umění v tvorbě historických předmětů. Tečku za vinobraním udělal tradiční ohňostroj. (aur, eb)